



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 30 août 2006**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie - 1063443006

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la construction d'une conduite d'eau principale dans le prolongement du futur boulevard Pierrefonds, dans les limites de l'emprise de la future autoroute 440. - Arrondissement Pierrefonds/Roxboro. - Coût brut : 1 000 000 \$ / Coût net : 930 000 \$

Territoire(s) concerné(s) : Pierrefonds-Roxboro
District(s) : Ouest

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1063334027

Octroyer le contrat 1722-AE à la compagnie Lumen division Sonepar Canada inc. au montant de 148 083,72 \$, toutes taxes incluses, pour la fourniture de câbles de puissance moyenne tension à 25 000 volts pour la Station d'épuration des eaux usées (4 soumissions)

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1060256001

Ratifier le contrat à la firme Maçonnerie Rainville et frères inc. - Démantèlement de briques sur la façade ouest de l'édifice Emmanuel-Albert-Doucet (cas. #48) (0177) (1 soum.) - Autoriser une dépense de 26 455,75 \$ - Mandat: 14342-2-002 - Contrat: 11692

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1061354007

Accorder un contrat à la firme Les entreprises Cloutier & Gagnon (1988) Ltée pour la réfection de la toiture de la caserne 46 située au 4760, avenue Cumberland (0153). (4 soum.) - Autoriser une dépense de 235 000,00 \$; Mandat -14334-2-002; Contrat 11647

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie - 1063443022

Octroyer un contrat à TERRAMEX INC., au prix total approximatif de 2 097 041,29 \$, taxes incluses, pour la reconstruction d'une conduite d'égout, là où requis, de la chaussée, du pavage, des trottoirs avec fosses d'arbre et de l'éclairage, de l'avenue Savoie entre le boulevard de Maisonneuve et de la rue Ontario et le réaménagement de la Place Paul-Émile-Borduas et, à cette fin, autoriser une dépense de 2 126 041,29 \$, taxes incluses. (Arrondissement: Ville-Marie) (Coût net: 1 996 658,20 \$) (Appel d'offres # 9151 / 5 soumissionnaires)

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Sainte-Marie/Saint-Jacques

Contrat de services professionnels

CE Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics - 1061367010

Octroyer un contrat de services professionnels à la firme Dessau-Soprin Inc., pour une somme maximale de 86 038,70 \$, taxes incluses, pour la surveillance des travaux de reconstruction d'aqueduc, de pavage et de trottoirs, dans une partie de la 28ième Avenue et de l'avenue Léon-Ringuet et, à cette fin, autoriser ladite dépense (3 soumissions)

District(s) : Rivière-des-Prairies

Contrat de services professionnels

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1062463008

Autoriser une dépense supplémentaire de 4 500 \$ afin de payer la note d'honoraires pour services professionnels rendus par M. Michel Hamelin de la firme comptable Demers Beaulne dans le dossier Champlain Dodge Chrysler contre l'ex-Ville de Verdun dans un dossier de la Cour supérieure portant le numéro 500-05-017773-969, n/réf: 02-073501. Imputation financière RFU au 1er janvier 2006.

Contrat de services professionnels

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe - 1062987001

Accorder un contrat de services professionnels de 100 000 \$ à l'Office municipal d'habitation de Montréal (OMHM) pour la période du 1er avril 2006 au 31 mars 2007, couvrant le travail de coordination des actions, la production d'outils et 1820 heures d'animation et d'intervention en milieu HLM afin de favoriser la réalisation des projets « Habiter la mixité » (montant de 60 000 \$) et « Habiter la mixité : volet jeunesse » (montant de 40 000 \$), dans le cadre de l'entente Ville de Montréal et ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC) « Plan d'action visant les activités d'accueil et l'intégration en français des immigrants dans les arrondissements de Montréal ». (1 soumission)

Territoire(s) concerné(s) : Ahuntsic/Cartierville
Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce
Le Plateau-Mont-Royal
Le Sud-Ouest
Montréal-Nord
Saint-Laurent
Ville-Marie

District(s) : Bordeaux-Cartierville
Notre-Dame-de-Grâce

Contrat de services professionnels

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1062916001

Octroyer à Deccan International un contrat de services professionnels pour maintenir et mettre à jour le système du schéma de couverture de risques qui a été élaboré et développé par la même firme en 2002, pour une montant approximatif de 30 173,00\$ (23 800\$ US).

Obligations contractuelles

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1061233023

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville accorde mainlevée pure et simple de son droit résolutoire et consent à la radiation de l'inscription de toutes hypothèques, conditions spéciales et de tous ses autres droits notamment de la clause résolutoire résultant de l'acte de vente entre la Ville et Les Industries Rondi inc., d'un emplacement situé au 12 425, boulevard Industriel, connu et désigné comme étant le lot 2 626 067 du cadastre du Québec - N/Réf. : 12-014-006

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
District(s) : Pointe-aux-Trembles

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel et des bibliothèques - 1064407001

Accorder un soutien financier de 15 000 \$ à l'Orchestre Métropolitain du Grand Montréal pour un projet de développement de publics auprès des 18-30 ans dans le cadre de l'Entente MCCQ-Ville 2005-2008.

Territoire(s) concerné(s) : Ahuntsic/Cartierville
Mercier/Hochelaga-Maisonneuve
Outremont
Pierrefonds-Roxboro
Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
Saint-Laurent
Saint-Léonard
Verdun
District(s) : Ensemble du territoire - Arrondissement

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe - 1061375002

Accorder dans le cadre de l'entente Ville - ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC) pour la réalisation de projets inscrits à la programmation du « Plan d'action visant les activités d'accueil et l'intégration en français des immigrants dans les arrondissements de Montréal » les contributions financières non récurrentes totalisant 175 000 \$: 50 000 \$ à Equitas- Centre international d'éducation aux droits de la personne, projet « Promotion de la diversité culturelle »; 25 000 \$ à Les Monarques de Montréal, projet « Formation et orientation en emploi en milieu sportif »; 30 000 \$ à Interconnexion Nord-Sud, projet « Connexion communautés noires-entreprises »; 30 000 \$ à Centre génération emploi, projet « Connexion communautés noires-entreprises »; 40 000 \$ à La Fondation du maire de Montréal pour la jeunesse, projet « Mille et un visages

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Police , Direction des opérations - 1063666002

Autoriser l'abolition de la traverse d'écoliers située à l'intersection des rues St-Joseph et Des Érables dans le poste de quartier 37 et la création de la traverse d'écoliers située à l'intersection des rues Berri et Laurier dans le poste de quartier 37.

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Direction générale , Direction des relations externes - 1060589004

Autoriser la Direction des relations externes - Affaires internationales - à utiliser une contribution de 40 000 \$ du ministère des Relations internationales du Québec pour couvrir une partie des dépenses encourues pour l'organisation à Montréal du colloque de l'AIMF, « Villes, savoirs et développement local » du 23 au 26 avril 2006.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1063176017

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 38 930,11 \$ en capital et intérêts plus les frais judiciaires de 301,00 \$ d'une action en dommages intentée par La Citadelle compagnie d'assurance générales. Cour du Québec: 500-22-095902-048, notre dossier: 04-001208. Imputation RFU au 1er janvier 2006

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1063219009

Autoriser le règlement hors cour pour la somme de 90 147,89 \$ en capital et intérêts plus les frais judiciaires au montant de 953,54 \$ pour une action en dommages intentée par Compagnie d'assurance Liberté du Canada contre Ville de Montréal. (C.S.M.: 500-17-027155-053; N/D: 04-002440) Imputation financière RFU au 1er janvier 2006

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1060222009

Autoriser le règlement hors cour des actions intentées par Aaron Herzog et al ainsi que celle intentée par Zurich Compagnie d'assurances contre l'ex municipalité d'Outremont, pour la somme de 60 000,00 \$, suite à l'incendie du 16 mars 2000 au 1818 Lajoie , arrondissement Outremont / CSM : 500-05-059823-003 et 500-050059729-002, notre dossier: 00-232701 / Autoriser une dépense de 25 000,00 représentant la franchise payable par Outremont en vertu de la police d'assurance responsabilité émise par Les Lloyd's de Londres. Imputation / Ex banlieue d'Outremont

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1063176018

AUTORISER le règlement hors Cour pour la somme de 76 521,52 \$ en capital et intérêts plus les frais judiciaires de 648,00 \$ d'une action en dommages intentée par La Garantie Compagnie d'assurance de l'Amérique du Nord, Cour supérieure: 500-030581-063, notre dossier: 06-001316. Imputation: Richesse foncière uniformisée au 1er janvier 2006.

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1063176020

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 24 330,98 \$ en capital et intérêts plus les frais judiciaires de 576,12 \$ d'une action en dommages intentée par La Sécurité Nationale compagnie d'assurance. Cour du Québec: 500-22-123526-066, notre dossier: 06-002144. Imputation RFU au 1er janvier 2006

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1063219010

AUTORISER le règlement hors cour pour la somme de 30 294,83 \$ en capital et intérêts plus les frais judiciaires de 553,55 \$ d'une action en dommages intentée par Aviva, compagnie d'assurance du Canada. Cour du Québec: 500-22-117923-055, notre dossier: 06-000570. Imputation financière RFU au 1er janvier 2006.

Budget - Autorisation de dépense

CE Capital humain , Direction du développement du capital humain - 1061656001

Autoriser la participation de la Ville de Montréal au Programme parrainage professionnel, autoriser une dépense de 1 175 300 \$ dont 716 900 \$ est prévue à la base budgétaire et 458 400 \$ provenant d'une recette additionnelle d'Emploi-Québec. Approuver le protocole d'entente avec Emploi-Québec.

Emprunt

CE Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1060329008

Emprunt sur le marché international pour un montant de 100 000 000 \$CA

Emprunt

CE Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1060329009

Emprunt sur le marché domestique pour un montant de 100 000 000 \$CA

50 – Ressources humaines

Mesure disciplinaire

CE Police , Direction de l'administration - 1064429001

Suspendre pour une durée de quatre (4) jours une employée du SPVM

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance